

ROZHODNUTIE

Číslo: 0022/2013/S-SD
Č.sp.: 9741-2013-BA

Martin 14.11.2013

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach vo veci uloženia pokuty rozhodol tak, že účastníkovi konania VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach

vo výške 500,- eur (slovom päťsto eur)

za to, že v termíne do konca februára 2013 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2012.

Pokutu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu 7000442847/8180, KS 6348, VS 1200222013.

Odôvodnenie:

Spoločnosť VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442 (ďalej len „VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.“) je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka číslo 1973/B dňom 15.10.1999. Na podnikanie v energetických odvetviach vydal Úrad pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) dňa 27.12.2006 pre spoločnosť VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., povolenie č. 2006T 0284 na predmet podnikania výroba tepla, rozvod tepla, s rozsahom predmetu podnikania výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 120 MW; z toho plynné palivo 120 MW a rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 100 MW; s termínom začatia výkonu podnikania 01.01.2007 a dobou platnosti povolenia na dobu neurčitú.

Úrad prevereníím plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil,

že spoločnosť VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. nepredložila vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávky tepla (ďalej len „vyhláška č. 277/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2013.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 8 ods. 6 vyhlášky úradu č. 277/2012 Z. z., vyhodnotenie štandardov kvality za rok t-1 v rozsahu prílohy č. 1 a prehľad o výške kompenzačných platieb v rozsahu prílohy č. 3 sa predkladá úradu vrátane vyplnených tabuliek do konca februára roku t písomne alebo vyplnením autorizovaného on-line formulára nachádzajúceho sa na webovom sídle úradu; dátumom predloženia vyhodnotenia štandardov kvality a prehľadu o vyplatených kompenzačných platiach je dátum podania ich písomného vyhotovenia na pošte alebo systémom zaznamenaný dátum vyplnenia a autorizácie on-line formulára.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že spoločnosť VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. v roku 2013 nepredložila úradu vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2012, pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupovala podľa § 8 ods. 6 vyhlášky č. 277/2012 Z. z., čím porušila povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti spoločnosť VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty účastníkovi konania bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie spoločnosti VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania a skutočnosť, že účastník konania chybu dodatočne napravil. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinností informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu, ktorá je v dolnej hranici zo zákonom stanoveného rozsahu, považuje úrad za primerane represívne a dostatočne preventívne opatrenie voči spoločnosti VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.

Úrad listom č. 34232/2013/BA zo dňa 22.10.2013 oznámil spoločnosti VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty podľa § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. za porušenie tohto zákona.

V oznámení o začatí správneho konania správny orgán uviedol, že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty je len zistenie porušenia zákona č. 250/2012 Z. z. nedodržaním povinností ustanovených v § 36 ods. 1 písm. l) zákona č. 250/2012 Z. z. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia Spoločnosť VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. sa v stanovenej lehote nevyjadrila.

Úrad po preskúmaní podkladov zistil, že účastník konania porušil povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie kvality a analýz, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Ivan Zachar
riaditeľ odboru regulácie kvality a analýz

Rozhodnutie sa doručí:
VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava